

Bruselj, 17. maj 2021
(OR. en)

7541/21

PUBLIC 30
INF 75

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA – MAREC 2021

V tem dokumentu so navedeni akti¹, ki jih je Svet sprejel marca 2021^{2,3}

V njem so zbrane informacije o sprejetju zakonodajnih in nezakonodajnih aktov, med drugim:

- datum sprejetja,
- zadevna seja Sveta,
- številka sprejetega dokumenta,
- sklic na Uradni list,
- sklic na zapisnik seje Sveta, na kateri je bil akt sprejet.

¹ Zaradi večje preglednosti so navedeni tudi „kratki naslovi“, kot so navedeni v dnevnikih redih sej Sveta (v ležečem tisku).

² Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, določeni proračunski sklepi itd., razen tistih, sprejetih po pisnem postopku.

³ Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele potem, ko jih podpišejo predsednik Sveta in predsednik Evropskega parlamenta ter generalna sekretarja obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletnem mestu Sveta:

[Mesečni pregled aktov Sveta \(akti\) – Svet](#)

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta: [Dokumenti in publikacije – Svet](#).

Če dokumenti niso neposredno na voljo, za dostop do njih lahko zaprosite na povezavi:

<https://www.consilium.europa.eu/sl/documents-publications/public-register/request-document-form/>

Opozoriti je treba, da je ta dokument zgolj informativne narave – verodostojni so samo zapisniki sej Sveta, ki so dostopni na spletnem mestu Sveta: [Zapisniki Sveta – Svet](#)

INFORMACIJE O AKTIH, KI JIH JE SVET SPREJEL MARCA 2021	
Pisni postopek, zaključen 1. marca 2021	CM 1998/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP, ustanovljenem s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, glede spremembe poglavja IIa ter prilog I in II k Protokolu 10 k Sporazumu EGP o poenostavitvi pregledov in formalnosti pri prevozu blaga</i> Sklep Sveta (EU) 2021/393 z dne 1. marca 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Skupnem odboru EGP, ustanovljenem s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, glede sprememb poglavja IIa ter prilog I in II k Protokolu 10 k navedenemu sporazumu o poenostavitvi pregledov in formalnosti pri prevozu blaga UL L 77, 5.3.2021, str. 27–28	Dok. 5660/21. Dok. 5661/21.
Izjava Komisije	CM 1998/21
Komisija meni, da bi bilo treba sklep Sveta nasloviti na Komisijo, in zato meni, da so spremembe člena 2 neustrezne. Izraz stališča Unije v organu, ustanovljenem s sporazumom, je zastopanje Unije navzven, kar v skladu s členom 17(1) PEU spada v institucionalno pristojnost Komisije. Komisija si v zvezi pridržuje vse pravice.	

Pisni postopek, zaključen 1. marca 2021	CM 1990/21
Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj o sporazumih med Evropsko unijo ter Alžirijo, Argentino, Armenijo, Bosno in Hercegovino, Brazilijo, Kolumbijo, Egiptom, Izraelom, Jordanijo, Libanonom, Marokom, Tunizijo in Turčijo o sodelovanju med Agencijo Evropske unije za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah (Eurojust) in organi teh tretjih držav, pristojnimi za pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah	Dok. 6153/21 + ADD 1.
Izjava Cipra	CM 1990/21
Ciper odločno nasprotuje vključitvi Turčije na seznam tretjih držav, s katerimi bodo potekala pogajanja. Turčija kljub večkratnim pozivom EU k izpolnjevanju njenih obveznosti nadaljuje diskriminatorno politiko do Republike Ciper in zavrača sodelovanje s ciprskimi oblastmi na vseh področjih. Svet je nazadnje v sklepih Sveta za splošne zadeve o širitvi iz junija 2019 ponovno potrdil, da je sodelovanje Turčije na področju pravosodja in notranjih zadev z vsemi državami članicami EU še naprej bistvenega pomena. Zlasti kar zadeva sodelovanje v kazenskih zadevah, je zavračanje sodelovanja Turčije s Ciprom ugotovilo tudi Evropsko sodišče za človekove pravice v zadevi <u>Guzulyurtlu in drugi proti Cipru in Turčiji</u> (sodba z dne 29. januarja 2019, pritožba št. 36925/07), v kateri je Sodišče razsodilo, da Turčija ni zagotovila zahtevane najmanjše možne mere prizadevanj za izpolnitev svojih obveznosti sodelovanja s Ciprom za učinkovito preiskavo umora sorodnikov tožečih strank. Poleg tega je treba opozoriti, da je obveznost Turčije, da učinkovito sodeluje z vsemi državami članicami v pravosodnih zadevah, še vedno eno od neizpolnjenih meril iz časovnega načrta te države za liberalizacijo vizumskega režima. Zaradi vseh navedenih razlogov in ob upoštevanju dejstva, da Turčija vztrajno in očitno krši svoje obveznosti do EU in njenih držav članic, Ciper odločno nasprotuje vključitvi Turčije na seznam tretjih držav. Ciper pričakuje, da bo vse navedeno ustrezno upoštevano med pogajanj, da se zagotovi, da odnos Turčije nikakor ne bo negativno vplival na pravice Republike Ciper kot države članice EU. Poleg tega Ciper poziva Komisijo, naj med pogajanj, ki bodo sledila, še naprej opozarja na nesprejemljivo pomanjkanje sodelovanja Turčije s Ciprom na področju pravosodja in notranjih zadev.	

Pisni postopek, zaključen 1. marca 2021	CM 1951/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Carina za sodelovanje na področju carine in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1294/2013</i> Stališče Sveta (EU) št. 2/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Carina za sodelovanje na področju carine in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1294/2013 (Sprejeto s strani Sveta dne 1. marca 2021) UL C 86, 12.3.2021, str. 1–17	Dok. 5265/21.
Stališče Sveta (EU) št. 2/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Carina za sodelovanje na področju carine in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1294/2013 (Sprejeto s strani Sveta dne 1. marca 2021) – utemeljitev Sveta UL C 86, 12.3.2021, str. 18–19	Dok. 5265/21 ADD 1.
Pisni postopek, zaključen 2. marca 2021	CM 1959/21
<i>Sklep in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/372 z dne 2. marca 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/1999 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic UL L 71I, 2.3.2021, str. 6–9	Dok. 6398/21.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/371 z dne 2. marca 2021 o izvajanju Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic UL L 71I, 2.3.2021, str. 1–5	Dok. 6400/21.
Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta (SZVP) 2020/1999, kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/372, in iz Uredbe Sveta 2020/1998, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/371, o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic (2021/C 74/01) UL C 74, 3.3.2021, str. 1–1	Dok. 6442/21 + COR 1

Pisni postopek, zaključen 4. marca 2021	CM 1994/21
<i>Sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/394 z dne 4. marca 2021 o spremembi Sklepa 2014/119/SZVP o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini UL L 77, 5.3.2021, str. 29–34	Dok. 6335/21.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/391 z dne 4. marca 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 208/2014 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini UL L 77, 5.3.2021, str. 2–7	Dok. 6338/21.
Obvestilo osebam, za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2014/119/SZVP, kot je bil spremenjen s Sklepom Sveta (SZVP) 2021/394, in Uredbe Sveta (EU) št. 208/2014, kot se izvaja z Izvedbeno uredbo Sveta (EU) 2021/391 o omejevalnih ukrepih proti določenim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Ukrajini UL C 76, 5.3.2021, str. 11–12	Dok. 6345/21.
Pisni postopek, zaključen 4. marca 2021	CM 1922/21
Stališče Unije o tem, da bi Združeno kraljestvo postalo povabljeni udeleženi Sporazuma o uradno podprtih izvoznih kreditih in sektorskega dogovora o izvoznih kreditih za civilne zrakoplove	Dok. 6079/21 REV 1.
Pisni postopek, zaključen 4. marca 2021	CM 1823/21
Dostop javnosti do dokumentov – potrdilna prošnja št. 03/c/01/21	Dok. 5689/21.

Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2101/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v zvezi s Kjotsko izjavo o napredku pri preprečevanju kriminala, kazenskem pravosodju in pravni državi: naproti uresničitvi agende za trajnostni razvoj do leta 2030 na 14. kongresu Organizacije združenih narodov o preprečevanju kriminala in kazenskem pravosodju, ki bo od 7. do 12. marca 2021 v Kjotu na Japonskem</i> Sklep Sveta (EU) 2021/430 z dne 5. marca 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v zvezi s Kjotsko izjavo o napredku pri preprečevanju kriminala, kazenskem pravosodju in pravni državi: naproti uresničitvi agende za trajnostni razvoj do leta 2030 na 14. kongresu Organizacije združenih narodov o preprečevanju kriminala in kazenskem pravosodju, ki bo od 7. do 12. marca 2021 v Kjotu na Japonskem UL L 86, 12.3.2021, str. 2–4	Dok. 6456/21 + ADD 1
Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2081/21
Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih med tematskim ocenjevanjem nacionalnih strategij držav članic za integrirano upravljanje meja iz let 2019 in 2020	Dok. 6271/21.
Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2080/21 + COR 1
Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri vračanju na Slovaškem	Dok. 6269/21.
Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2079/21 + COR 1
Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2019 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda pri upravljanju zunanje meje na Švedskem	Dok. 6266/21.

Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2064/21
Sklepi Sveta o okrepitevi uporabe Listine o temeljnih pravicah v Evropski uniji	Dok. 6437/21 REV 1.
Izjava Madžarske	CM 2064/21
Madžarska lahko podpre končno kompromisno besedilo Sklepov Sveta o okrepitevi uporabe Listine o temeljnih pravicah v Evropski uniji. Vendar te podpore ni mogoče razlagati, kot da Madžarska potrjuje letni cikel pregleda pravne države iz točke 2 sklepov Sveta ali letna poročila o stanju pravne države, na katera se to sklicevanje implicitno nanaša. Kot je Madžarska večkrat ponovila v dialogu s Komisijo in Svetom, letno poročilo Komisije o stanju pravne države vzbuja pomisleke glede njegove objektivnosti, virov in metodologije. Madžarska tudi ponovno potrjuje svoje stališče, da letni dialogi o pravni državi, ki potekajo v Svetu, ne bi smeli temeljiti na letnih poročilih Komisije o stanju pravne države.	
Izjava Republike Poljske	CM 2064/21
Točka 18 – Sklepi Sveta o okrepitevi uporabe Listine o temeljnih pravicah v Evropski uniji Kar zadeva sklepe Sveta o okrepitevi uporabe Listine o temeljnih pravicah v Evropski uniji, je enakost žensk in moških v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice in v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato si bo Poljska sklicevanja na „spol“ v besedilu sklepov razlagala v pomenu žensk in moških v skladu s členoma 8 in 10 PDEU. S tem pojasnilom Poljska sprejema predlog v zvezi s Sklepi Sveta o okrepitevi uporabe Listine o temeljnih pravicah v Evropski uniji.	

Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2049/21
<i>Izvedbeni sklep Sveta in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Jemnu</i> Izvedbeni sklep Sveta (SZVP) 2021/398 z dne 5. marca 2021 o izvajanju Sklepa 2014/932/SZVP o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Jemnu UL L 77I, 5.3.2021, str. 3–4	Dok. 6653/21 + ADD 1.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/397 z dne 5. marca 2021 o izvajanju Uredbe (EU) 1352/2014 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Jemnu UL L 77I, 5.3.2021, str. 1–2	Dok. 6655/21 + ADD 1.
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi iz Sklepa Sveta 2014/932/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 1352/2014 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Jemnu (2021/C 78/03) UL C 78, 8.3.2021, str. 30–30	CM 2047/21 REV 1
Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 2035/21
Skupna izjava za konferenco o prihodnosti Evrope	Dok. 6567/21.
Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 1909/21
<i>Uredba Sveta o spremembi uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 glede nekaterih začasnih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije</i> Uredba Sveta (EU) 2021/406 z dne 5. marca 2021 o spremembi uredb (EU) 2021/91 in (EU) 2021/92 glede nekaterih začasnih ribolovnih možnosti za leto 2021 v vodah Unije in vodah zunaj Unije UL L 81, 9.3.2021, str. 1–14	Dok. 6207/21.

Pisni postopek, zaključen 5. marca 2021	CM 1868/21
Sklep Sveta o določitvi stališča, ki se v imenu Unije zastopa v posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o ribolovnih možnostih skupnih staležev za leto 2021 ter za nekatere globokomorske staleže za leti 2021 in 2022	Dok. 6414/21.
Izjava Belgije, Francije, Irske, Poljske, Nizozemske in Španije o dvostranskih posvetovanjih med EU in Združenim kraljestvom v letu 2021	CM 1868/21
Predsedstvu se zahvaljujemo za revidirani predlog sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o celotnih dovoljenih ulovih za leto 2021 ter za nekatere globokomorske staleže za leti 2021 in 2022, ki v celoti odraža stališča ministrov za ribištvo, izražena na videokonferenci 22. februarja. Vsi se popolnoma zavedamo zapletenosti in težavnosti, ki jih prinašajo ta nova posvetovanja, ter pozdravljamo prizadevanja predsedstva za prevzem vodilne vloge v tem prvem krogu posvetovanj in Komisije za celovito vključenost držav članic. Poudariti želimo tudi, da je izjemno pomembno doseči dogovor, ki bo ščitil interese Evropske unije in naše ribiške sektorje, zlasti pa zagotavljal enake konkurenčne pogoje za vse. Menimo, da izjemne okoliščine letnih posvetovanj v letu 2021 ne morejo predstavljati precedensa za prihodnja leta. Glede na pomembnost teh posvetovanj za Evropsko unijo, države članice in ribiško industrijo, začnši z ribolovnimi možnostmi za leto 2022, bi morale priprave na dvostranska posvetovanja z Združenim kraljestvom potekati po bolj običajnem postopku. Ta bi moral vključevati konkretno stališče Unije, o katerem bi se dogovoril Svet, s podrobnimi vrednostmi glede predlaganih ribolovnih možnosti za vsak stalež, ki bi jih bilo treba potrditi na ministrski ravni pred začetkom pogajanj.	
Pisni postopek, zaključen 8. marca 2021	CM 2132/21
Sklepi Sveta o skupnem poročilu o zaposlovanju za leto 2021	Dok. 6240/1/21 REV 1.
Pisni postopek, zaključen 8. marca 2021	CM 2130/21
Sklepi Sveta o spodbujanju usposabljanja pravosodnih delavcev	Dok. 6377/21.

Pisni postopek, zaključen 8. marca 2021	CM 2074/21
Sklepi Sveta o stalnem izvajanju političnega cikla EU proti mednarodnemu organiziranemu kriminalu in hudim oblikam mednarodnega kriminala: EMPACT 2022 +	Dok. 6481/21.
Pisni postopek, zaključen 9. marca 2021	CM 2157/21
<i>Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v okviru upravnega odbora, ustanovljenega s Carinsko konvencijo o mednarodnem prevozu blaga na podlagi zvezkov TIR v zvezi s spremembami navedene konvencije</i> Sklep Sveta (EU) 2021/463 z dne 9. marca 2021 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v okviru upravnega odbora, ustanovljenega s Carinsko konvencijo o mednarodnem prevozu blaga na podlagi zvezkov TIR v zvezi s spremembami navedene konvencije UL L 95, 18.3.2021, str. 1–7	Dok. 6130/21.
Pisni postopek, zaključen 9. marca 2021	CM 2148/21
Skupno poročilo o zaposlovanju za leto 2021	Dok. 5945/1/21 REV 1 in 5945/21 ADD 1 REV 1.
Pisni postopek, zaključen 9. marca 2021	CM 2134/21
<i>Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o nadzoru nabave in posedovanja orožja</i> Direktiva (EU) 2021/555 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o nadzoru nabave in posedovanja orožja UL L 115, 6.4.2021, str. 1–25	Dok. PE 56/1/20 REV1.
Pisni postopek, zaključen 10. marca 2021	CM 1978/21
Morebitni prihodnji okvir za upravno sodelovanje med EU in Ljudsko republiko Kitajsko na področju davka na dodano vrednost	Dok. 6351/21.
Pisni postopek, zaključen 11. marca 2021	CM 2205/21
Podpis ministrske izjave in ministrske resolucije v imenu EU o osmi ministrski konferenci o varstvu gozdov v Evropi (14. in 15. april 2021, Bratislava, Slovaška)	Dok. 6508/21.
Pisni postopek, zaključen 11. marca 2021	CM 2150/21
Etiopija – sklepi Sveta	Dok. 5782/21.

Pisni postopek, zaključen 12. marca 2021	CM 2235/21
Sklep Sveta o dodatnem podaljšanju začasnega odstopanja od Poslovnika Sveta, uvedenega s Sklepom (EU) 2020/430 zaradi težav pri potovanjih, ki jih je povzročila pandemija COVID-19 v Uniji Sklep Sveta (EU) 2021/454 z dne 12. marca 2021 o dodatnem podaljšanju začasnega odstopanja od Poslovnika Sveta, uvedenega s Sklepom (EU) 2020/430 zaradi težav pri potovanjih, ki jih je povzročila pandemija COVID-19 v Uniji UL L 89, 16.3.2021, str. 15–16	Dok. 6766/21.
Pisni postopek, zaključen 12. marca 2021	CM 2227/21
Stališče Evropske unije za 6. sejo Pridružitvenega sveta EU-Gruzija (Bruselj, 16. marec 2021)	Dok. 6747/21.
Pisni postopek, zaključen 12. marca 2021	CM 2117/21
Sklep in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine Sklep Sveta (SZVP) 2021/448 z dne 12. marca 2021 o spremembi Sklepa 2014/145/SZVP o omejevalnih ukrepih v zvezi z ukrepi, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine UL L 87, 15.3.2021, str. 35–45	Dok. 5891/21.
Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/446 z dne 12. marca 2021 o izvajanju Uredbe (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine UL L 87, 15.3.2021, str. 19–28	Dok. 5893/21.
Obvestilo posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki in za katere veljajo omejevalni ukrepi, določeni v Sklepu Sveta 2014/145/SZVP in Uredbi Sveta (EU) št. 269/2014 o omejevalnih ukrepih v zvezi z dejanji, ki spodbujajo ali ogrožajo ozemeljsko nedotakljivost, suverenost in neodvisnost Ukrajine (2021/C 87/02) UL C 87, 15.3.2021, str. 3–4	Dok. 5894/21.

<i>Sklep in uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Egiptu</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/449 z dne 12. marca 2021 o razveljavitvi Sklepa 2011/172/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim osebam, subjektom in organom zaradi razmer v Egiptu UL L 87, 15.3.2021, str. 46–46	Dok. 6320/21.
Uredba Sveta (EU) 2021/445 z dne 12. marca 2021 o razveljavitvi Uredbe (EU) št. 270/2011 o omejevalnih ukrepih zoper nekatere osebe in subjekte glede na razmere v Egiptu UL L 87, 15.3.2021, str. 17–18	Dok. 6322/21.
Pisni postopek, zaključen 12. marca 2021	CM 2108/21 REV 1
<i>Priporočilo o enakosti, vključevanju in udeležbi Romov</i> Priporočilo Sveta z dne 12. marca 2021 o enakosti, vključevanju in udeležbi Romov UL C 93, 19.3.2021, str. 1–14	Dok. ST 6070/21.
Izjava Poljske o priporočilu o enakosti, vključevanju in udeležbi Romov	CM 2108/21 REV 1
Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice in v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato si bo Poljska sklicevanja na „spol“ v besedilu priporočil razlagala v pomenu žensk in moških v skladu s členom 8 PDEU.	

Pisni postopek, zaključen 12. marca 2021	CM 1940/21
Sklepi Sveta o vključevanju staranja v javne politike	Dok. 6463/2/21 REV 2.
Izjava Madžarske o sklepih Sveta o „vključevanju staranja v javne politike“	CM 1940/21
Madžarska v celoti podpira cilje sklepov Sveta, ki pojasnjujejo zelo pomemben vidik demografskih sprememb: staranje prebivalstva. Osnutek sklepov ponuja širok in horizontalen pogled na ta pojav in predlaga številne ustrezne odzive politike, ki omogočajo dejansko vključevanje staranja. Besedilo odstavka 44 se zdaj glasi: „SPREJMEJO pristop, ki temelji na starostni integraciji in vključuje vizijo staranja, temelječo na pravicah in upoštevajočo življenjski cikel; v tem pristopu naj upoštevajo in obravnavajo raznolikost in različne potrebe žensk in moških v odprti družbi za vse starosti ter odrazijo dvojni pristop do vključevanja staranja: staranje prebivalstva ob odgovornosti družbe, da se pripravi in prilagodi individualnim potrebam državljanov skozi njihovo celotno življenje, ter nadaljnje spodbujanje in omogočanje aktivnega in zdravega staranja;“ Madžarska izraz „raznolikost“ v tem odstavku razlaga tako, da se nanaša na potrebe žensk in moških.	
Izjava Poljske o sklepih o vključevanju staranja v javne politike	CM 1940/21
Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice in v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato si bo Poljska sklicevanja na „spol“ v besedilu sklepov razlagala v pomenu žensk in moških v skladu s členom 8 PDEU.	
Pisni postopek, zaključen 15. marca 2021	CM 2273/21
<i>Boljša varnost in lažje sodelovanje v trgovinskih odnosih med EU in Kitajsko</i> Strateški okvir za carinsko sodelovanje za obdobje 2021–2024 med Evropsko unijo in vlado Ljudske republike Kitajske	Dok. 6633/21.
Pisni postopek, zaključen 15. marca 2021	CM 2267/21
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu ERS 25/2020: Unija kapitalskih trgov – počasen začetek izvajanja pobude z ambicioznim ciljem	Dok. 6651/21.

Pisni postopek, zaključen 15. marca 2021	CM 2215/21
Sklepi Sveta o Strategiji Unije za trajnostne kemikalije: čas je za rezultate	Dok. 6695/21.
Izjava Belgije	CM 2215/21
Belgija pozdravlja sprejetje sklepov Sveta o trajnostni strategiji za kemikalije in se portugalskemu predsedstvu zahvaljuje za opravljeno delo za doseg tega pomembnega cilja. Izredno pomembno je imeti smernice za zagotovitev učinkovitega in pravočasnega izvajanja strategije za kemikalije ter poslati močno politično sporočilo znotraj in zunaj EU glede naše pripravljenosti in zavezanosti za doseganje visoke ravni varstva okolja in zdravja ljudi, zlasti za ranljive skupine prebivalstva. Kljub temu obžalujemo odsotnost smernic glede proizvodnje škodljivih kemikalij le za namen izvoza, ko takšne kemikalije v EU niso več dovoljene. Belgija želi izkoristiti to priložnost in v celoti podpreti cilj, ki ga je v zvezi s tem napovedala Komisija. Poleg zgolj politične napovedi želimo namreč izpostaviti bistveno etično naravo tega ukrepa, obenem pa bomo pozorno spremljali dogajanje v zvezi s tem. Obžalujemo tudi, da ni omenjena dostopnost do alternativ za per- in polifluoroalkilne snovi. Zato ponovno poudarjamo, da podpiramo njihovo prepoved, razen za nekatere posebne uporabe, za katere je dokazano, da so bistvene za družbo, in pod pogojem, da in dokler ni na voljo nobene alternative. Nazadnje ponovno potrjujemo interes Belgije za spremljanje izvajanja te strategije. Dejavno bomo sodelovali v vseh razpravah in sodelovali pri vseh ukrepih, sprejetih za doseg cilja trajnosti in varnosti na področju kemikalij ter za zagotovitev okolja brez strupov.	

Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2300/21
<i>Sklep Sveta o imenovanju člana Evropskega ekonomsko-socialnega odbora</i> Sklep Sveta (EU) 2021/465 z dne 16. marca 2021 o imenovanju člana Evropskega ekonomsko-socialnega odbora UL L 94, 18.3.2021, str. 3–4	Dok. 6366/21.
Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2277/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Digitalna Evropa</i> Stališče Sveta (EU) št. 3/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Digitalna Evropa in razveljavitvi Sklepa (EU) 2015/2240 (Sprejeto s strani Sveta dne 16. marca 2021) (Besedilo velja za EGP) UL C 124, 9.4.2021, str. 1–34	Dok. 6789/20.
Stališče Sveta (EU) št. 3/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Digitalna Evropa in razveljavitvi Sklepa (EU) 2015/2240 – utemeljitev Sveta UL C 124, 9.4.2021, str. 35–37	Dok. 6789/20 ADD 1.
Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2274/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije Boj proti goljufijam</i> Stališče Sveta (EU) št. 7/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije Boj proti goljufijam in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 250/2014 (Sprejeto s strani Sveta dne 16. marca 2021) UL C 137, 19.4.2021, str. 1–14	Dok. 5330/1/21 REV 1.
Utemeljitev Sveta: Stališče Sveta (EU) št. 7/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Unije Boj proti goljufijam in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 250/2014 UL C 137, 19.4.2021, str. 15–16	Dok. 5330/21 ADD 1 + COR1.
Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2264/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada</i> Stališče Sveta (EU) št. 5/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2018/1092 (Sprejeto s strani Sveta dne 16. marca 2021) (Besedilo velja za EGP) UL C 131, 14.4.2021, str. 1–26	Dok. 6748/20.
Utemeljitev Sveta: Stališče Sveta (EU) št. 5/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Evropskega obrambnega sklada ter razveljavitvi Uredbe (EU) 2018/1092 UL C 131, 14.4.2021, str. 27–29	Dok. 6748/20 ADD 1.

Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2262/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa Obzorje Evropa</i> Stališče Sveta (EU) št. 8/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje njegovih rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013 (Sprejeto s strani Sveta dne 16. marca 2021) (Besedilo velja za EGP) UL C 146, 23.4.2021, str. 1–68	Dok. 7064/20.
Utemeljitev Sveta: Stališče Sveta (EU) št. 8/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, določitvi pravil za sodelovanje in razširjanje njegovih rezultatov ter razveljavitvi uredb (EU) št. 1290/2013 in (EU) št. 1291/2013 UL C 146, 23.4.2021, str. 69–71	Dok. 7064/20 ADD1 + COR1.
Izjava Sveta	Dok. 6692/21 ADD 1.
Svet poziva Komisijo, naj v pogajanjih o sporazumih za pridružitve tretjih držav programom Unije, tudi okvirnemu programu EU za raziskave in inovacije Obzorje Evropa, v skladu s členom 218 PDEU zagotovi čim večjo vključenost Sveta. V ta namen lahko Svet v skladu s členom 218(4) PDEU določi posebni odbor, v posvetovanju s katerim se vodijo pogajanja, med drugim o obliki in vsebini takih sporazumov. Svet v zvezi s tem opozarja na načelo lojalnega sodelovanja med institucijami EU, določeno v drugem stavku člena 13(2) PEU, in na zadevno sodno prakso Sodišča Evropske unije o členu 218(4) PDEU, v skladu s katero mora Komisija posebnemu odboru pravočasno pred pogajalskimi sestanki zagotoviti vse informacije in dokumente, ki so potrebni za to, da lahko ta spremlja potek pogajanj, kot so zlasti smernice, ki so jih med pogajanjem navedle druge stranke, in stališča, ki jih zagovarjajo, da lahko posebni odbor oblikuje mnenja in nasvete v zvezi s pogajanjem¹. Svet opozarja, da v primeru, če sporazumi za pridružitve tretjih držav programom Unije že obstajajo in vključujejo trajno pooblastilo Komisiji za določanje posebnih pogojev za sodelovanje posamezne države v katerem koli programu in Komisiji pri tej nalogi pomaga posebni odbor, se mora Komisija v pogajalskem procesu sistematično posvetovati s tem posebnim odborom, na primer z izmenjavo osnutkov besedil pred srečanji z zadevnimi tretjimi državami ter z rednim obveščanjem in poročanjem. Če sporazumi za pridružitve tretjih držav programom Unije že obstajajo, vendar posebni odbor ni predviden, Svet meni, da bi morala Komisija v pogajalskem procesu pri določanju posebnih pogojev za pridružitve programu Obzorje Evropa na podoben način sistematično sodelovati s Svetom in njegovimi pripravljalnimi telesi. 1 Glej sodbo z dne 16. julija 2015, Komisija proti Svetu, C-425/13, EU:C:2004:483, točka 66.	

Izjava Sveta o členu 5	Dok. 6692/21 ADD 1.
Svet opozarja, da iz člena 179(3) PDEU v povezavi s členom 182(1) PDEU izhaja, da lahko Unija sprejme le en večletni okvirni program, <u>v katerem so določene vse dejavnosti Unije na področju raziskav in tehnološkega razvoja</u> . Svet zato meni, da je Evropski obrambni sklad, naveden v členu 1(2)(c) Uredbe o vzpostavitvi okvirnega programa Unije za raziskave Obzorje Evropa, ki zajema dejavnosti tega sklada na področju raziskav in tehnološkega razvoja, poseben program za izvajanje okvirnega programa v smislu člena 182(3) PDEU in spada na področje uporabe uredbe o vzpostavitvi navedenega okvirnega programa.	
Skupna politična izjava o ponovni uporabi sproščenih sredstev v programu Obzorje Evropa	Dok. 6692/21 ADD 2.
V Skupni izjavi o ponovni uporabi sproščenih sredstev v zvezi z raziskovalnim programom¹ so se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjali, da se skladno s členom 15(3) finančne uredbe v obdobju 2021–2027 v korist raziskovalnega programa znova dajo na razpolago odobritve za prevzem obveznosti, ki ustrezajo znesku največ 0,5 milijarde EUR (v cenah iz leta 2018) sprostitev, nastalem kot posledica celotne ali delne neizvedbe projektov v sklopu okvirnega programa Obzorje Evropa ali njegovega predhodnika. Brez poseganja v pooblastila proračunskega organa in pooblastila Komisije za izvrševanje proračuna se Evropski parlament, Svet in Komisija strinjajo, da bo okvirna razdelitev tega zneska naslednja: – 300 000 000 EUR v stalnih cenah iz leta 2018 za sklop „Digitalno področje, industrija in vesolje“, zlasti za kvantne raziskave; – 100 000 000 EUR v stalnih cenah iz leta 2018 za sklop „Podnebje, energija in mobilnost“ ter – 100 000 000 EUR v stalnih cenah iz leta 2018 za sklop „Kultura, ustvarjalnost in vključujoča družba“.	

1

UL C 444I, 22.12.2020, str. 3.

Izjava Komisije o uvodni izjavi 47	Dok. 6692/21 ADD 3.
Komisija namerava proračun Pospeševalca EIC izvajati tako, da bo podpora, ki je izključno v obliki nepovratnih sredstev, za MSP, vključno z zagonskimi podjetji, ustrezala podpori iz proračuna instrumenta za MSP programa Obzorje 2020 v skladu s pogoji iz člena 48(1) in uvodne izjave 47 uredbe o programu Obzorje Evropa.	
Izjava Komisije o členu 6	Dok. 6692/21 ADD 3.
Komisija ima namen na zahtevo izmenjati mnenje s pristojnim odborom v Evropskem parlamentu o: (i) seznamu potencialnih kandidatov za partnerstvo na podlagi členov 185 in 187 PDEU, ki bodo zajeti v (začetne) ocene učinka; (ii) seznamu začasnih nalog, ki jih bodo opredelili odbori za naloge; (iii) rezultatih strateškega načrta pred uradnim sprejetjem ter (iv) bo predstavila in delila dokumente, povezane s programi dela.	
Izjava Komisije o etiki/raziskavah izvornih celic – člen 19	Dok. 6692/21 ADD 3.
Evropska komisija predlaga, da se v okvirnem programu Obzorje Evropa še naprej uporablja isti etični okvir za odločanje o financiranju raziskav izvornih celic človeških zarodkov s strani EU, kot se je uporabljal v okvirnem programu Obzorje 2020. Evropska komisija predlaga nadaljnjo uporabo tega etičnega okvira, saj je bil na podlagi izkušenj z njim razvit odgovoren pristop za zelo obetavno področje znanosti, ki dokazano zadovoljivo deluje v okviru raziskovalnih programov, v katerih sodelujejo raziskovalci iz številnih držav z zelo različnimi regulativnimi razmerami. 1. V sklepu o okvirnem programu Obzorje Evropa so tri področja raziskav izrecno izključena iz financiranja Unije: – raziskovalne dejavnosti s ciljem kloniranja človeka za reproduktivne namene, – raziskovalne dejavnosti z namenom spreminjanja genske dediščine človeka, s katerimi bi takšne spremembe lahko postale dedne, – raziskovalne dejavnosti z namenom ustvarjanja človeških zarodkov izključno za raziskovalne namene ali za namen pridobivanja izvornih celic, vključno s prenosom jedra somatske celice. 2. Dejavnosti, ki so prepovedane v vseh državah članicah, se ne bodo financirale. Dejavnosti, ki so prepovedane v posamezni državi članici, se v tej državi članici ne bodo financirale. 3. Sklep o programu Obzorje Evropa in določbe o etičnem okviru, ki urejajo financiranje raziskav izvornih celic človeških zarodkov s strani Unije, na noben način ne vodijo do presoje vrednot v zvezi z regulativnim ali etičnim okvirom, ki ureja takšne raziskave v državah članicah. 4. Evropska komisija v razpisih za zbiranje predlogov ne spodbuja izrecno uporabe izvornih celic človeških zarodkov. Uporaba človeških izvornih celic odraslih ljudi ali zarodkov je odvisna od presoje znanstvenikov glede na cilje, ki jih želijo doseči. V praksi	

je daleč največji del sredstev Unije za raziskave izvornih celic namenjen uporabi izvornih celic odraslih ljudi. Ni razloga, da bi se to znatno spremenilo v programu Obzorje Evropa.

5. Vsak projekt, ki predlaga uporabo izvornih celic človeških zarodkov, mora uspešno opraviti znanstveno oceno, med katero neodvisni strokovnjaki s področja znanosti ocenijo potrebo po uporabi takšnih izvornih celic za doseg znanstvenih ciljev.

6. Predlogi, ki uspešno opravijo znanstveno oceno, so nato predmet stroge etične presoje, ki jo organizira Evropska komisija. Pri tej etični presoji se upoštevajo načela, ki jih odražajo Listina Evropske unije o temeljnih pravicah in ustrezne mednarodne konvencije, kot so Konvencija Sveta Evrope o človekovih pravicah in biomedicini, podpisana v Oviadu 4. aprila 1997, in njeni dodatni protokoli ter Splošna deklaracija o človeškem genomu in človekovih pravicah, ki jo je sprejel UNESCO. Poleg tega je namen etične presoje preveriti, če predlogi upoštevajo predpise držav, v katerih se bodo raziskave izvajale.

7. V posebnih primerih se lahko etična presoja opravi v času trajanja projekta.

8. Vsak projekt, ki predlaga uporabo izvornih celic človeških zarodkov, mora pred začetkom zadevnih dejavnosti pridobiti odobritev ustreznega nacionalnega ali lokalnega odbora za etiko. Upoštevati se morajo vsa nacionalna pravila in postopki, vključno glede vprašanj, kot so soglasje staršev, odsotnost finančne spodbude itd. Preverjalo se bo, ali projekt vključuje sklicevanja na izdajo dovoljenj in nadzorne ukrepe, ki jih sprejmejo pristojni organi države članice, v kateri se bodo izvajale raziskave.

9. Predlog, ki uspešno opravi znanstveno oceno, nacionalne ali lokalne etične presoje in evropsko etično presojo, bo za vsak primer posebej predložen v odobritev državam članicam, ki se sestanejo kot odbor, ki deluje v skladu s postopkom pregleda. Projekti, ki vključujejo uporabo izvornih celic človeških zarodkov in niso pridobili odobritve držav članic, se ne bodo financirali.

10. Evropska komisija si bo še naprej prizadevala, da bi rezultati raziskav izvornih celic, ki jih financira Unija, postali splošno dostopni vsem raziskovalcem in bi v končni fazi koristili pacientom v vseh državah.

11. Evropska komisija bo podprla ukrepe in pobude, ki prispevajo k usklajevanju in racionalizaciji raziskav izvornih celic človeških zarodkov v okviru odgovornega etičnega pristopa. Komisija bo zlasti še naprej podpirala evropski register linij izvornih celic človeških zarodkov. Podpora takšnemu registru bo omogočila spremljanje obstoječih izvornih celic človeških zarodkov v Evropi, prispevala k čim večji uporabi teh celic s strani znanstvenikov, lahko pa pomaga tudi pri izogibanju nepotrebnemu pridobivanju novih linij izvornih celic.

12. Evropska komisija bo nadaljevala s sedanjo prakso in odborom, ki deluje v skladu s postopkom pregleda, ne bo predložila predlogov za projekte, ki vključujejo raziskovalne dejavnosti, v okviru katerih se uničujejo človeški zarodki, tudi za pridobivanje izvornih celic. Izključitev te faze raziskav iz financiranja Uniji ne bo preprečila financiranja nadaljnjih faz, ki vključujejo izvirne celice človeških zarodkov.

Izjava Francije	Dok. 6692/21 ADD 5.
Francija pozdravlja cilje novega programa Unije za raziskave in inovacije „Obzorje Evropa“ ter podpira sprejetje uredbe o njegovi vzpostavitvi. Ne glede na to pa vnovič izraža pomislek glede omenjanja „načela inovativnosti“ v uvodni izjavi 6. Čeprav priznava, da je koristno oceniti učinek predpisov o inovacijah na ravni Unije v skladu z „zbirko orodij za boljše pravno urejanje“, pa poudarja, da pravna opredelitev „načela inovativnosti“ ne obstaja, medtem ko je „previdnostno načelo“ priznано v Pogodbah (člen 191(2) PDEU) in tudi v sodni praksi, ki se nanaša nanj (glej zlasti sodbo sodišča Evropske unije (veliki senat) z dne 9. marca 2010 v zadevah C-379/08 in C-380/08, ERG, ter sodbo Sodišča (veliki senat) z dne 1. oktobra 2019 v zadevi C-616/17, Blaise in drugi).	
Izjava Poljske	CM 2262/21
Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice in v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato Poljska besedo „spol“ (ang. „gender“) razume kot „spol“ (ang. „sex“) v smislu členov 8 in 10, člena 19(1) ter člena 157(2) in (4) Pogodbe o delovanju Evropske unije.	
Izjava Švedske	CM 2262/21
Okvirni program mora biti čim bolj odprt. Najboljši raziskovalci bodo prejeli sredstva za iskanje odgovorov na raziskovalna vprašanja in reševanje družbenih izzivov. Pravni subjekti v Uniji morajo biti sposobni prispevati k inovacijam za ustvarjanje socialnega varstva, delovnih mest in varnosti za vse evropske državljane. Izključitev evropskih pravnih subjektov z lastništvom zunaj Unije iz sodelovanja v okvirnem programu mora biti strogo omejena na izjemne primere in omejena na posebej varnostno občutljiva območja. V teh primerih morajo veljati jasni pogoji in merila. V tem kontekstu je treba spoštovati pristožnost držav članic. Izključitev evropskih pravnih subjektov z lastništvom v strateških partnerskih državah ne koristi niti evropskim raziskavam in razvoju niti varnosti in konkurenčnosti Unije.	

Izjava Komisije o členu 5	Dok. 6692/21 ADD 4.
Komisija je seznanjena s sporazumom, ki sta ga sozakonodajalca dosegla v zvezi z besedilom člena 5. Po mnenju Komisije je posebni program za raziskave na področju obrambe iz člena 1(2)(c) omejen le na raziskovalne ukrepe v okviru prihodnjega Evropskega obrambnega sklada, medtem ko se za razvojne ukrepe šteje, da ne spadajo na področje uporabe te uredbe.	
Izjava Komisije o človekovih pravicah v členu 16(1)(d)	Dok. 6692/21 ADD 4.
Komisija v celoti podpira spoštovanje človekovih pravic, kot je navedeno v členu 21 Pogodbe o Evropski uniji in njegovem drugem pododstavku: „Unija si prizadeva razvijati odnose in graditi partnerstvo s tretjimi državami in regionalnimi ali svetovnimi mednarodnimi organizacijami, ki z njo delijo načela iz prvega pododstavka. Vendar pa Komisija obžaluje dejstvo, da je „spoštovanje človekovih pravic“ vključeno v nabor meril v skladu s členom 16(1)(d)(1)(d), ki jih morajo tretje države izpolnjevati, če želijo sodelovati v programu. Takšno izrecno sklicevanje se namreč ni štelo za potrebno v nobenem drugem programu EU za prihodnji večletni finančni okvir, četudi ni dvoma o tem, da si EU v svojih zunanjih odnosih s tretjimi državami prizadeva za dosleden pristop k varstvu človekovih pravic v zvezi z vsemi svojimi instrumenti in področji politike, prav tako pa bi to načelo moralo Komisiji služiti kot vodilo pri izvajanju te določbe.	
Izjava Komisije o mednarodnem sodelovanju	Dok. 6692/21 ADD 4.
Komisija je seznanjena z enostransko izjavo Sveta, ki jo bo ustrezno upoštevala v skladu s Pogodbo, sodno prakso Sodišča EU in načelom institucionalnega ravnovesja, ko se bo posvetovala s posebnim odborom v skladu s členom 218(4) PDEU.	
Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2261/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o obravnavanju razširjanja terorističnih spletnih vsebin</i> Stališče Sveta (EU) št. 6/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o obravnavanju razširjanja terorističnih spletnih vsebin (Sprejeto s strani Sveta dne 16. marca 2021) (Besedilo velja za EGP) UL C 135, 16.4.2021, str. 1–32	Dok. 14308/1/20 REV1.
Utemeljitev Sveta: Stališče Sveta (EU) št. 6/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o obravnavanju razširjanja terorističnih spletnih vsebin UL C 135, 16.4.2021, str. 33–35	14308//20 ADD1

Izjava Danske	CM 2261/21
Danska ponovno izraža polno podporo uredbi Evropskega parlamenta in Sveta o preprečevanju razširjanja terorističnih spletnih vsebin, želi pa sporočiti, da bo pristojni organ na Danskem v skladu s členom 4(1) Uredbe, ko bo obveščen o odredbi o odstranitvi, ki jo bo pristojni organ druge države članice izdal danskemu ponudniku storitev gostovanja, slednjega obvestil o pravnem učinku te odredbe na Danskem.	
Pisni postopek, zaključen 16. marca 2021	CM 2233/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE)</i> Stališče Sveta (EU) št. 4/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1293/2013 (Sprejeto s strani Sveta dne 16. marca 2021) (Besedilo velja za EGP) UL C 127, 12.4.2021, str. 1–24	Dok. 6077/20.
Utemeljitev Sveta: Stališče Sveta (EU) št. 4/2021 v prvi obravnavi z namenom sprejetja uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Programa za okolje in podnebne ukrepe (LIFE) ter razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1293/2013 UL C 127, 12.4.2021, str. 25–28	Dok. 6077//20 ADD1.
Izjava Komisije o prispevku programa LIFE k ciljem na področju biotske raznovrstnosti	CM 2233/21
V skladu z Medinstitucionalnim sporazumom med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev (2018/2070(ACI)), bo Komisija v sodelovanju s Svetom in Parlamentom določila učinkovito, pregledno in celovito metodologijo za spremljanje odhodkov za biotsko raznovrstnost, z namenom prizadevati si, da bi za cilje na področju biotske raznovrstnosti v letu 2024 namenili 7,5 % letne porabe v okviru VFO, v letih 2026 in 2027 pa 10 %. Po opredelitvi te metodologije bo Komisija do 31. julija 2022 Evropskemu parlamentu in Svetu predložila prispevke uredbe LIFE k ciljem na področju biotske raznovrstnosti. O porabi programa LIFE za cilje na področju biotske raznovrstnosti se bo letno poročalo v izjavah o programih za operativne odhodke. Njegov prispevek k stanju ohranjenosti habitatov in vrst se bo analiziral v okviru vmesne ocene, ki je predvidena v letu 2024 in določena v členu 19 uredbe LIFE.	

Pisni postopek, zaključen 17. marca 2021	CM 2305/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Programa InvestEU in spremembi Uredbe (EU) 2015/1017</i> Uredba (EU) 2021/523 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o vzpostavitvi Programa InvestEU in spremembi Uredbe (EU) 2015/1017 UL L 107, 26.3.2021, str. 30–89	Dok. 74/1/20 REV 1.
Izjava Poljske	CM 2305/21
Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Poljska zagotavlja enakost žensk in moških v okviru poljskega nacionalnega pravnega sistema v skladu z mednarodno zavezujočimi instrumenti za človekove pravice in v okviru temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Zato si bo Poljska v zvezah, ki vsebujejo izraz „spol“, tega razlagala kot enakost med ženskami in moškimi v skladu s členom 8 PDEU.	
Pisni postopek, zaključen 17. marca 2021	CM 2304/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi programa za ukrepe Unije na področju zdravja (Program EU za zdravje) za obdobje 2021–2027</i> Uredba (EU) 2021/522 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o vzpostavitvi programa za ukrepe Unije na področju zdravja (Program EU za zdravje) za obdobje 2021–2027 in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 282/2014 (Besedilo velja za EGP) UL L 107, 26.3.2021, str. 1–29	Dok. 69/1/20 REV 1.
Izjava Madžarske	CM 2304/21
Enakost žensk in moških je v Pogodbah Evropske unije zapisana kot temeljna pravica. Madžarska zagotavlja enakost med ženskami in moškimi prek madžarskega nacionalnega pravnega sistema, skladno z mednarodno zavezujočimi instrumenti na področju človekovih pravic, in prek temeljnih vrednot in načel Evropske unije. Madžarska iz teh razlogov pojem „družbenega spola“ (angl. gender) v besedilu uredbe razlaga kot sklicevanje na spol.	
Izjava Poljske	CM 2304/21
V zvezi z uredbo o Programu EU za zdravje Poljska razume besedilo „enakost spolov“ kot „enakost žensk in moških“ v skladu s členom 2 in členom 3 Pogodbe o Evropski uniji. Poljska tudi besedo „spol“ (ang. „gender“) razume kot „spol“ (ang. „sex“) v smislu členov 10, členom 19(1) ter člena 157(2) in (4) Pogodbe o delovanju Evropske unije.	

Pisni postopek, zaključen 17. marca 2021	CM 2281/21
<i>Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi odločb Sveta 2003/17/ES in 2005/834/ES glede enakovrednosti poljskih pregledov in enakovrednosti nadzora nad postopki vzdrževanja sort poljščin, ki se izvajajo v Združenem kraljestvu</i> Sklep (EU) 2021/537 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o spremembi odločb Sveta 2003/17/ES in 2005/834/ES glede enakovrednosti poljskih pregledov in enakovrednosti nadzora nad postopki vzdrževanja sort poljščin, ki se izvajajo v Združenem kraljestvu (Besedilo velja za EGP) UL L 108, 29.3.2021, str. 4–7	4/1/21 REV 1
Pisni postopek, zaključen 17. marca 2021	CM 2280/21
<i>Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Odločbe Sveta 2008/971/ES glede enakovrednosti gozdnega reprodukcijskega materiala, proizvedenega v Združenem kraljestvu</i> Sklep (EU) 2021/536 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o spremembi Odločbe Sveta 2008/971/ES glede enakovrednosti gozdnega reprodukcijskega materiala, proizvedenega v Združenem kraljestvu (Besedilo velja za EGP) UL L 108, 29.3.2021, str. 1–3	3/1/21 REV 1
Pisni postopek, zaključen 17. marca 2021	CM 2280/21
Dostop javnosti do dokumentov – potrdilna prošnja št. 04/c/01/21	Dok. 5799/21.
Izjava Portugalske	CM 2280/21
Čeprav je Portugalska v imenu načel preglednosti in odprte uprave večkrat izrazila željo in interes svoje vlade za preklic stopnje tajnosti vseh dokumentov ali katero koli drugo rešitev, ki bi zagotovila predložitev vseh zahtevanih informacij, razumemo, da je treba to stališče uskladiti z večinskim stališčem Sveta o tej zadevi, ki zagovarja zaupnost postopkov in varstvo osebnih podatkov kandidatov v tem postopku. Opozarjamo tudi, da so bili v duhu preglednosti in v skladu z načelom lojalnega sodelovanja, ki ureja odnose med evropskimi institucijami in državami članicami, sprejeti ukrepi, ki poslancem Evropskega parlamenta omogočajo vpogled v vse dokumente, ob upoštevanju njihove stopnje tajnosti, pod pogoji, določenimi v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 12. marca 2014. Zavedamo se, da je treba ohraniti neodvisnost in običajno obravnavo nerešenih zadev v zvezi s tem vprašanjem pred Sodiščem Evropske unije.	

Pisni postopek, zaključen 18. marca 2021	CM 2312/21
<i>Sklep Sveta o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za dialog med Beogradom in Prištino ter druga regionalna vprašanja Zahodnega Balkana</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/470 z dne 18. marca 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/489 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za dialog med Beogradom in Prištino ter druga regionalna vprašanja Zahodnega Balkana UL L 96, 19.3.2021, str. 13–14	Dok. 5819/21.
Pisni postopek, zaključen 19. marca 2021	CM 2178/21
Svetovalni odbor za koordinacijo sistemov socialne varnosti – Imenovanje danske nadomestne članice Birgitte NYMARK, ki zamenja Jensa TROLDBORGA, nadomestnega člana v odstopu	Dok. 6729/1/21 REV 1.
Pisni postopek, zaključen 19. marca 2021	CM 2176/21
Upravni odbor Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja – Imenovanje belgijske članice Laure HOMERIN, ki zamenja Isabelle MICHEL, članico v odstopu	Dok. 6735/21.
Pisni postopek, zaključen 19. marca 2021	CM 2174/21
Svetovalni odbor za varnost in zdravje pri delu – Imenovanje avstrijske nadomestne članice Christe SCHWENG, ki zamenja Pio Mario ROSNER-SCHEIBENGRAF, nadomestno članico v odstopu	Dok. 6733/21.
Pisni postopek, zaključen 19. marca 2021	CM 2172/21
Svetovalni odbor za varnost in zdravje pri delu – Imenovanje avstrijskega člana Clemensa ROSEN MAYRA, ki zamenja Christo SCHWENG, članico v odstopu	Dok. 6731/21.

3786. seja SVETA EVROPSKE UNIJE (kmetijstvo in ribištvo) 22. marca 2021 v Bruslju (zapisnik: dok. 7396/21)	
ZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
<i>Direktiva Sveta o spremembi Direktive 2011/16/EU o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja</i> Direktiva Sveta (EU) 2021/514 z dne 22. marca 2021 o spremembi Direktive 2011/16/EU o upravnem sodelovanju na področju obdavčevanja UL L 104, 25.3.2021, p. 1–26	Dok. 12908/20.
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
Potrdilna prošnja št. 05/c/01/21	Dok. 6254/21.
<i>Izvedbeni sklep Sveta o odobritvi začasne podpore Estoniji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/513 z dne 22. marca 2021 o odobritvi začasne podpore Republiki Estoniji na podlagi Uredbe (EU) 2020/672 za ublažitev tveganj za brezposelnost v izrednih razmerah po izbruhu COVID-19 UL L 103, 24.3.2021, str. 6–9	Dok. 6603/21.
3787. seja SVETA EVROPSKE UNIJE (zunanje zadeve) 22. marca 2021 v Bruslju (zapisnik: dok. 7397/21)	
NEZAKONODAJNI AKTI	
AKT	DOKUMENT
<i>Sporazum z Avstralijo v zvezi s spremembo koncesij za tarifne kvote EU s seznama STO zaradi brexita</i> Sklep Sveta (EU) 2021/515 z dne 22. marca 2021 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Avstralsko zvezo v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 o spremembi koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije UL L 104, 25.3.2021, str. 27–28	Dok. 6101/21.

<i>Sporazum z Indonezijo v zvezi s spremembo koncesij za tarifne kvote EU s seznama STO zaradi brexita</i> Sklep Sveta (EU) 2021/516 z dne 22. marca 2021 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Republiko Indonezijo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije UL L 104, 25.3.2021, str. 29–29	Dok. 6504/21.
<i>Sporazum s Pakistanom v zvezi s spremembo koncesij za tarifne kvote EU s seznama STO zaradi brexita</i> Sklep Sveta (EU) 2021/524 z dne 22. marca 2021 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Islamsko republiko Pakistan na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene v seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije UL L 106, 26.3.2021, str. 1–2	Dok. 6517/21.
<i>Sklep Sveta o začetku pogajanj s Panamo na podlagi člena XXVIII GATT glede umika njenih koncesij STO za tekoče in evaporirano mleko</i> Sklep Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj s Panamo na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini iz leta 1994 o sporazumu glede umika panamskih tarifnih kvot STO za tekoče in evaporirano mleko	Dok. 6410/21 + ADD 1.
<i>Sklep Sveta o vzpostavitvi zmogljivosti skladiščenja za civilne misije za krizno upravljanje</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/487 z dne 22. marca 2021 o spremembi in podaljšanju Sklepa (SZVP) 2018/653 o vzpostavitvi zmogljivosti skladiščenja za civilne misije za krizno upravljanje UL L 100, 23.3.2021, str. 13–14	Dok. 6191/21.
<i>Sklep Sveta o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/509 z dne 22. marca 2021 o vzpostavitvi Evropskega mirovnega instrumenta in razveljavitvi Sklepa (SZVP) 2015/528 UL L 102, 24.3.2021, str. 14–62	Dok. 5212/21.
<i>Sklep in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/481 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/1999 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic UL L 99I, 22.3.2021, str. 25–36	Dok. 6933/21.

Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/478 z dne 22. marca 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2020/1998 o omejevalnih ukrepih proti hudim kršitvam in zlorabam človekovih pravic UL L 99I, 22.3.2021, str. 1–12	Dok. 6935/21.
<i>Sklep Sveta o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi in izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/483 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi UL L 99I, 22.3.2021, str. 40–49	Dok. 6938/21.
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 2021/480 z dne 22. marca 2021 o izvajanju Uredbe (ES) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo UL L 99I, 22.3.2021, str. 15–24	Dok. 6940/21.
<i>Sklep Sveta o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi in uredba Sveta o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo – sprememba meril za uvrstitev na seznam</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/482 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Mjanmaru/Burmi UL L 99I, 22.3.2021, str. 37–39	Dok. 6789/21.
Uredba Sveta (EU) št. 2021/479 z dne 22. marca 2021 o spremembi Uredbe (ES) št. 401/2013 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Mjanmarom/Burmo UL L 99I, 22.3.2021, str. 13–14	Dok. 6791/21.
<i>Sklep Sveta o potrditvi zunanjih revizorjev Deutsche Bundesbank</i> Sklep Sveta (EU) 2021/510 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja Deutsche Bundesbank UL L 103, 24.3.2021, str. 1–2	Dok. 6001/21.
<i>Sklep Sveta o odobritvi zunanjih revizorjev Eesti Pank</i> Sklep Sveta (EU) 2021/511 z dne 22. marca 2021 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjega revizorja Eesti Pank UL L 103, 24.3.2021, str. 3–3	Dok. 6003/21.

<i>Izvedbeni sklep Sveta o dovoljenju Združenemu kraljestvu, da v zvezi s Severno Irsko še naprej uporablja odstopanje od DDV za izdatke za gorivo, ki se uporablja v službenih avtomobilih</i> Izvedbeni sklep Sveta (EU) 2021/512 z dne 22. marca 2021 o dovoljenju Združenemu kraljestvu, da v zvezi s Severno Irsko uporablja posebni ukrep, ki odstopa od členov 16 in 168 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost UL L 103, 24.3.2021, str. 4–5	Dok. 6323/21.
<i>Sklep Sveta o stališču EU, ki se zastopa na 64. zasedanju Komisije za droge, o vključitvi novih psihoaktivnih snovi v tabele na mednarodni ravni</i> Sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na štiriinšestdesetem zasedanju Komisije ZN za droge glede vključitve substanc v tabele v okviru Enotne konvencije o mamilih iz leta 1961, kakor je bila spremenjena s Protokolom iz leta 1972, in Konvencije o psihotropnih substancah iz leta 1971	Dok. 6193/21.
Pisni postopek, zaključen 26. marca 2021	CM 2455/21
Potrditev prerazporeditve odobritev št. DEC 02/2021 v okviru oddelka III – Komisija – splošnega proračuna za leto 2021	Dok. 6905/21.
Pisni postopek, zaključen 26. marca 2021	CM 2260/21
<i>Sklep Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Bosni in Hercegovini</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/543 z dne 26. marca 2021 o spremembi Sklepa 2011/173/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Bosni in Hercegovini UL L 108, 29.3.2021, str. 59–59	Dok. 6637/21.
<i>Izvedbena uredba Sveta o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji</i> Izvedbena uredba Sveta (EU) 2021/538 z dne 26. marca 2021 o izvajanju člena 21(2) Uredbe (EU) 2016/44 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji UL L 108, 29.3.2021, str. 8–9	Dok. 6812/21.
<i>Sklep Sveta o vojaški operaciji Evropske unije v Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI)</i> Sklep Sveta (SZVP) 2021/542 z dne 26. marca 2021 o spremembi Sklepa (SZVP) 2020/472 o vojaški operaciji Evropske unije v Sredozemlju (EUNAVFOR MED IRINI) UL L 108, 29.3.2021, str. 57–58	Dok. 6524/21.
Pisni postopek, zaključen 26. marca 2021	CM 2239/21
Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in o začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani ter Protokola o izvajanju k navedenemu sporazumu	Dok. 6565/21.
Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado	Dok. 6566/21.

Grenlandije in vlado Danske na drugi strani ter Protokola o izvajanju k navedenemu sporazumu	Dok. 6380/21.
Izjava Komisije	Dok. 7004//21 ADD1.
Sodišče je v sodbi v združenih zadevah C-103/12 in C-165/12 (Evropski parlament in Komisija/Svet) jasno potrdilo, da spadajo sklepi o sklenitvi sporazumov o zunanjem ribolovu v celoti na področje uporabe člena 43(2) PDEU (v povezavi z veljavnim postopkom iz člena 218 PDEU, tj. členom 218(6)(a)(v) za sklepe o sklenitvi sporazumov), ter zavrnilo stališče, da bi lahko ti sklepi spadali na področje uporabe člena 43(3) PDEU. V zvezi s sklepoma o podpisu, v imenu Evropske unije, ter začasni uporabi in sklenitvi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani in protokola o izvajanju tega sporazuma Komisija obžaluje, da je Svet nadomestil materialno pravno podlago, tj. člen 43(2) PDEU, s členom 43 (brez navedbe odstavka). Komisija ne nasprotuje sprejetju spremembe s kvalificirano večino v Svetu, vendar si pridržuje vse pravice v zvezi s tem.	
Pisni postopek, zaključen 30. marca 2021	CM 2459/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) št. 575/2013 v zvezi s prilagoditvami okvira za listinjenje za podporo okrevanju gospodarstva v odziv na krizo zaradi COVID-19</i> Uredba (EU) 2021/558 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2021 o spremembi Uredbe (EU) št. 575/2013 v zvezi s prilagoditvami okvira za listinjenje za podporo okrevanju gospodarstva v odziv na krizo zaradi COVID-19 (Besedilo velja za EGP) UL L 116, 6.4.2021, str. 25–32	Dok. 73/1/20 REV 1.

Pisni postopek, zaključen 30. marca 2021	CM 2456/21
<i>Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2017/2402 o določitvi splošnega okvira za listinjenje in o vzpostavitvi posebnega okvira za enostavno, pregledno in standardizirano listinjenje kot pomoč pri okrevanju po krizi zaradi COVID-19</i> Uredba (EU) 2021/557 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2017/2402 o določitvi splošnega okvira za listinjenje in o vzpostavitvi posebnega okvira za enostavno, pregledno in standardizirano listinjenje kot pomoč pri okrevanju po krizi zaradi COVID-19 UL L 116, 6.4.2021, str. 1–24	Dok. 70/1/20 REV 1.
Izjava Irske	CM 2456/21
Irska tega predloga ne more podpreti. Zaskrbljeni smo zaradi novega besedila uvodne izjave in člena ter postopka, ki je bil uporabljen za doseg dogovora glede besedila. V skladu z dolgoletno uveljavljeno prakso o davčnih zadevah razpravljajo in se o njih dogovarjajo izključno davčni strokovnjaki v ustreznih delovnih skupinah Sveta, ki so pristojne za obravnavo davčnih vprašanj. V tej praksi so upoštevane določbe posebnega zakonodajnega postopka in načelo soglasja v davčnih zadevah, kot je določeno v Pogodbah. Kljub temu, da ima Evropski parlament v skladu s Pogodbama v davčnih zadevah zgolj posvetovalno vlogo, je prispeval k pripravi končnega besedila zadevnega sporazuma. Menimo, da davek ni zadostno povezan z uspešno izvedbo predloga listinjenja v okviru svežnja za okrevanje kapitalskih trgov, in nasprotujemo temu, da bi se v dokumentu, ki se nanaša na finančne storitve, davek uporabljal kot spremenljivka za prilagajanje, namenjena doseg dogovora z Evropskim parlamentom. Zaskrbljeni smo, ker bi to lahko ustvarilo nevaren precedens in pomenilo poseg v suvereno pravico držav članic do določanja davčne politike, brez kakršnega koli sklicevanja na ustrezne sestave Sveta, ki so pristojne za obravnavo davčnih vprašanj, ali posvetovanja z njimi. Želeli bi si več časa za ustrezno posvetovanje z davčnimi strokovnjaki držav članic in pripravo utemeljenega strokovnega mnenja. Takšno posvetovanje bi Svetu in Parlamentu omogočilo pravočasno oblikovanje rešitve, ki bi kapitalskim trgom pomagala okrevati po pandemiji COVID-19 brez nepotrebnega poseganja v suverenost držav članic na področju obdavčevanja.	

IZJAVA NIZOZEMSKE	CM 2456/21
Luksemburg ne more podpreti besedila uredbe in se bo vzdržal glasovanja. Ciljem uredbe sicer ne nasprotujemo, vendar smo zaskrbljeni zaradi postopka, ki je bil uporabljen za doseg dogovora glede besedila člena 1(2)(c) ter z njim povezanih uvodnih izjav (6) in (7), s katerim se ustvarja – in to v dokumentu, ki se nanaša na finančne storitve in katerega pravna podlaga je člen 114 Pogodbe o delovanju Evropske unije – postopek za uradno obveščanje davčnih organov držav članic v zvezi s subjekti s posebnim namenom pri listinjenju (SSPE), ustanovljenimi v jurisdikcijah iz Priloge II k seznamu EU o jurisdikcijah, ki niso pripravljene sodelovati v davčne namene, ker je tam škodljiv davčni režim. Opozarjamo, da so davčne zadeve v izključni pristojnosti držav članic in da so odločitve o davčni politiki suverena pravica držav članic, zato je v Pogodbi o delovanju Evropske unije vsebuje določen zakonodajni postopek in glasovanje s soglasjem v Svetu, vloga Evropskega parlamenta pa je zgolj posvetovalna.	